

## Реакция китайских СМИ на отставку российского правительства (январь 2020 г.)

### **Виктор Лаврентьевич Ларин,**

академик РАН, доктор исторических наук, профессор,  
зав. Центром глобальных и региональных исследований  
Института истории, археологии и этнографии народов  
Дальнего Востока ДВО РАН, Владивосток.

E-mail: victorlar@mail.ru

### **Егор Александрович Разумов,**

старший лаборант Центра глобальных и региональных  
исследований Института истории, археологии и этногра-  
фии народов Дальнего Востока ДВО РАН, Владивосток.

E-mail: razumov.egor@gmail.com

В статье рассматривается освещение средствами массовой информации Китайской Народной Республики событий, происходящих в Российской Федерации с начала 2020 г. Авторы отмечают, что на официальном уровне отношения КНР и РФ определяются как «всеобъемлющее и равноправное доверительное партнёрство и стратегическое взаимодействие в новую эпоху». При этом с начала 2020 г. наблюдается заметное снижение количества публикаций о России, а информация, которая так или иначе касается нашего государства, преподносится без оценок и конкретики. Проанализировав китайское медиапространство, авторы делают вывод о сохранении в нём свободы самовыражения, когда рядовые пользователи имеют возможность высказать своё мнение по различным вопросам. При этом существует два направления в информатизации граждан: 1) официальные СМИ, которые контролируются Коммунистической партией КНР и руководством страны; 2) свободные медиа. Хорошим примером принципов освещения китайскими СМИ событий в России может служить появившаяся в них информация об отставке 15 января 2020 г. правительства РФ. Изучив материалы таких СМИ и порталов, как «Жэньминь жибао», «Синьхуа», «Довэй», The Global Times, а также китайской блогосферы Sina-Weibo, авторы пришли к выводу, что в информационном пространстве КНР отсутствует достаточно хорошее понимание России и происходящих в ней событий.

**Ключевые слова:** Китай, Россия, СМИ.

**Chinese Media Reaction to the Resignation of the Russian Government  
(January 2020).**

**Victor Larin**, Institute of History, Archaeology and Ethnology of the Peoples of the Far East, FEB RAS, Vladivostok, Russia. E-mail: victorlar@mail.ru

**Egor Razumov**, Institute of History, Archaeology and Ethnology of the Peoples of the Far East, FEB RAS, Vladivostok, Russia. E-mail: razumov.egor@gmail.com

The paper examines Chinese media coverage of the events in the Russian Federation since the beginning of 2020. The authors note that at the official level Russian-Chinese relations are defined as “a comprehensive and equal trusting partnership and strategic interaction in the new era”. At the same time, since the beginning of 2020, the number of publications about Russia has significantly decreased, and the information about Russia has been presented without assessments and specifics. The authors conclude that the freedom of expression is preserved in the media space where ordinary users can express their opinions on various issues. There are two directions in the informatization of citizens: the state media controlled by the Communist Party of the People’s Republic of China as well as China’s leadership and the free media. The resignation of the government of the Russian Federation, which took place on January 15, 2020, is a good example of Chinese media coverage of events in Russia. Based on the materials of Chinese media and such information portals as *People’s Daily*, *Xinhua*, *Dovey*, *The Global Times* as well as Chinese blogosphere *Sina-Weibo*, the authors come to the conclusion that Chinese information space lacks a sufficiently good understanding of Russia and the events that happen in Russia.

**Keywords:** China, Russia, mass media.

**П**режде чем оценивать реакцию китайского информационного пространства на недавнюю отставку российского правительства, отметим два важных момента.

Во-первых, поскольку отношения между КНР и РФ на официальном уровне определяются как «всеобъемлющее и равноправное доверительное партнёрство и стратегическое взаимодействие в новую эпоху» [1], китайские власти очень внимательно следят за тем, что и как пишется о России в официальных средствах массовой информации. В последнее время в них прослеживается тенденция к снижению количества публикаций о России, которые в основном посвящены официальным визитам руководителей государств либо крупным национальным праздникам. Прочая информация подаётся довольно скупо и преимущественно нейтрально, без оценок и комментариев. Именно на официальные СМИ ориентировано сегодня старшее поколение жителей КНР, представление которого о России было сформировано сложной историей советско-китайских отношений.

Во-вторых, с 2013 г. высшее китайское руководство усилило контроль над информационным пространством, чему, в частности, послужило и принятие в 2015 г. антитеррористического закона [7]. Таким образом

руководство КПК изъявило намерение взять под тотальный контроль все информационные потоки, давая возможность центральным пропагандистским органам выстраивать единую линию в формировании образа того или иного актора. Кроме того, этим китайские власти стараются сформировать так называемый информационный национализм среди граждан Китая. Это фактически формирует в сознании рядового гражданина КНР правильную «точку зрения» по тем или иным вопросам, снижая тем самым вероятность иностранных идеологических диверсий. В условиях торгового противостояния с США и продолжающихся уже более полутора лет протестов в Гонконге контроль над информационным пространством и освещением происходящих в мире событий имеет для китайского руководства большое значение.

Тем не менее полностью контролировать медиaprостранство власти КНР не могут, да и, скорее всего, не стремятся. Сохраняя в нём определённую свободу самовыражения, руководство Китая, с одной стороны, демонстрирует миру свою приверженность принципам демократии, с другой — даёт возможность недовольным «выпустить пар», с третьей — позволяет им «засветиться» перед компетентными органами, а с четвёртой — как бы намекает своим самым близким зарубежным партнёрам, включая Россию, о существовании в стране и «другого мнения», с которым им в случае чего придётся столкнуться.

Таким образом, информационное пространство имеет в Китае как бы два среза: официальный, находящийся под контролем КПК и руководства КНР, и неформальный, внешне свободный. Соответственно, стиль и характер подачи материалов о России в так называемых новых медиа, в которые входят блогосфера, форумы и иные информационные площадки, иногда существенно отличаются от предлагаемых официальными СМИ. Именно в социальных сетях нередко появляются «фейковые новости», в которых поднимаются вопросы о принадлежности Сибири и Дальнего Востока Китаю, в них часто встречаются и негативные суждения о России и русских. Именно через эти «новые медиа» преимущественно формируется образ России и отношение к ней у значительной части китайской молодёжи.

Ярким примером принципиально разного освещения одних и тех же российских событий в китайском информационном пространстве стали комментарии по поводу отставки Правительства России и послания Президента РФ Федеральному собранию 15 января 2020 г.

Практически все официальные китайские СМИ, информационные агентства, печатные издания, телевидение откликнулись на данную новость. Однако при этом почти единогласно ограничились констатацией факта отставки Правительства РФ, не дав дополнительной информации и избежав собственных оценок и комментариев. Агентство «Синьхуа» процитировало российских экспертов, которые оценили этот шаг как начало подготовки В. Путина к следующим парламентским и президентским выборам и выразили надежду, что новое правительство будет «более эффективно реализовывать различные национальные программы развития». Обращено внимание и на то,

что Президент России сделал Д. Медведева своим заместителем в Совете безопасности [3]. Газета «Жэньминь жибао» также акцентировала внимание на судьбе бывшего главы Правительства России и, ссылаясь на российских экспертов, объяснила смену кабинета министров РФ необходимостью вливания «свежей крови» для решения задач, поставленных Президентом РФ [4]. Информационный новостной портал «Чжунго синьвэнь» привлёк для комментирования событий в РФ научного сотрудника Института России, Восточной Европы и Центральной Азии АОН КНР Чжан Хуна, который оценил назначение М. Мишустина на должность премьера как «консенсус между Путиным и российской элитой», необходимый для реализации конституционной реформы [5]. Информационное агентство «Довэй» разместило официальный комментарий МИД КНР, в котором подчёркивалось, что «отставка правительства — это внутреннее дело России. Как дружественный сосед, Китай полностью уважает это решение. Внутриполитические процессы обеих сторон не влияют на всеобъемлющее стратегическое сотрудничество между Китаем и Россией» [6]. Англоязычное агентство The Global Times вообще воздержалось от каких-либо комментариев [2].

Другие информационные ресурсы использовали новость для решения своих проблем. Так, агентство, специализирующееся на доставке грузов, под громким заголовком «Посмотрите историю! Вчера российское правительство вдруг коллективно подало в отставку! За анализом!» поместило краткую информацию об отставке Правительства РФ, сославшись на нейтральные комментарии российского агентства Russia Today, английской The Guardian и французской France 24, и плавно перешло к рассказу о российских потребностях в товарах, продуктах и транспортных услугах [8].

Совершенно иную реакцию продемонстрировала китайская блогосфера. Информация об отставке Правительства РФ стала для неё полной неожиданностью. При этом анонимные китайские блогеры о последних событиях в России высказывались в типичном для них неуважительном ключе, язвительно и с сарказмом. Называя В. Путина в комментариях «царём Всея Руси», они пишут о том, что «произошёл крах тандема Путин-Медведев», а «смена правительства и конституционная реформа затеяны Путиным для того, чтобы навечно остаться у власти. Однако никакие реформы России не помогут, и она как была, так и останется слабой по сравнению с Китаем» [9].

Кроме этого, китайские блогеры отмечают, что российскому руководству больше нужно заниматься внутренней экономикой и благосостоянием народа и что замена Д. Медведева на нового главу правительства ни к чему хорошему не приведёт, так как экс-премьер РФ в КНР считается ключевой фигурой в российско-китайских отношениях [10]. Эта же категория китайских интернет-пользователей отмечает, что продекларированная смена правительства является «разборкой» в среде российского руководства и затеяна специально для того, чтобы В. Путин стал единовластным руководителем страны, заняв должности президента и премьер-министра. Некоторые блогеры сравнивают отставку Правительства РФ с развалом СССР в 90-е гг. [11].

Нельзя не обратить внимание и на некоторые весьма жёсткие, даже грубые, отзывы читателей на нейтральные сообщения официальных СМИ. Упомянутое выше агентство «Довэй» опубликовало не только комментарий китайского МИДа по поводу отставки российского правительства, где в том числе говорится о «всеобъемлющем стратегическом партнёрстве Китая и России под стратегическим руководством Президента Си Цзиньпина и Президента Путина», но и высказывание одного из пользователей о России буквально следующего содержания: «Ревизионистская, меркантилистская держава с широким спектром внутренних проблем, которая не умеет себя вести в мире; лучше всего проводить в отношении неё политику закрытых дверей» (一个修正主义, 重商主义大国, 满口别国内政, 毫无天下风范, 不如闭关锁国) [6].

Последнее замечание антироссийски настроенного китайца, как и в целом весь сюжет, дающий далеко не полное отражение реакции китайских официальных и неофициальных СМИ на смену Правительства РФ, конечно, не позволяет судить об общих тенденциях к изменению восприятия образа России в Китае, об отношении китайцев к нашей стране. Но совершенно точно, что не всё так гладко в информационном пространстве КНР для РФ, и российскому правительству не стоит уповать на уверения китайской стороны о «лучших отношениях в истории». Небо над нами не так уж и безоблачно.

#### ЛИТЕРАТУРА И ИСТОЧНИКИ

1. Совместное заявление Российской Федерации и Китайской Народной Республики о развитии отношений всеобъемлющего партнёрства и стратегического взаимодействия, вступающих в новую эпоху. URL: <http://www.kremlin.ru/supplement/5413> (дата обращения: 25.01.2020).
2. Russia receives new government. URL: <http://www.globaltimes.cn/content/1177721.shtml> (дата обращения: 27.01.2020).
3. 热点问答: 俄罗斯联邦政府缘何辞职 = Ответы на вопросы: почему Правительство Российской Федерации подало в отставку. URL: [http://www.xinhuanet.com/world/2020-01/16/c\\_1125467113.htm](http://www.xinhuanet.com/world/2020-01/16/c_1125467113.htm) (дата обращения: 17.01.2020).
4. 国际观察: 俄罗斯政府全体辞职经济革新将加快进行 = Международное обозрение: Правительство России подало в отставку. Экономические реформы ускорятся. URL: <http://world.people.com.cn/n1/2020/0116/c1002-31551206.html> (дата обращения: 17.01.2020).
5. 俄罗斯政府集体辞职有何考量? 专家详细俄政局变化 = Каковы мнения по поводу коллективной отставки российского правительства? Эксперты подробно рассказывают о российских политических изменениях. URL: <https://m.chinanews.com/wap/detail/sp/sp/shipin/cns/2020/01-17/news9062438.shtml> (дата обращения: 18.01.2020).
6. 俄罗斯政府集体辞职 北京回应 = Правительство России коллективно подало в отставку. Пекин ответил. URL: <https://www.dwnews.com/%E5%85%A8%E7%90%83/60165089> (дата обращения: 17.01.2020).
7. 中华人民共和国反恐主义法 = Антитеррористический закон КНР. URL: [http://www.npc.gov.cn/npc/xinwen/2015-12/28/content\\_1957401.htm](http://www.npc.gov.cn/npc/xinwen/2015-12/28/content_1957401.htm) (дата обращения: 25.01.2020).
8. 见证历史! 昨日, 俄罗斯政府突发集体辞职! 背后分析! = Посмотрите историю! Вчера российское правительство вдруг коллективно подало в отставку! За анализом! URL: [http://www.sofright.com/news\\_41049.html](http://www.sofright.com/news_41049.html) (дата обращения: 26.01.2020).

9. 罗志渊. 俄总理梅德韦杰夫宣布俄政府全体辞职 = Ло Чжиюань. Премьер-министр России Медведев заявил о роспуске правительства. URL: <https://m.weibo.cn/1280463227/4461117986810692> (дата обращения: 17.01.2020).
10. 快讯: 梅德韦杰夫宣布俄政府全体辞职 = Срочные новости: Медведев заявил, что Правительство России уходит в отставку. URL: <https://m.weibo.cn/2656274875/4461113187812162> (дата обращения: 17.01.2020).
11. 梅德韦杰夫宣布 俄罗斯政府全体辞职 = Медведев заявил, что Правительство России уходит в отставку. URL: <https://m.weibo.cn/status/4461114291619038?> (дата обращения: 17.01.2020).

## REFERENCES

1. *Sovmestnoye zayavleniye Rossiyskoy Federatsii i Kitayskoy Narodnoy Respubliki o razvitii odnosheniy vseob"yemlyushchego partnërstva i strategicheskogo vzaimodeystviya, vstupayushchikh v novuyu epokhu* [The Joint Statement of the Russian Federation and the People's Republic of China on the Development of the Relations of the Comprehensive Partnership and Strategic Interaction Entering a New Era]. Available at: <http://www.kremlin.ru/supplement/5413> (accessed 25.01.2020). (In Russ.)
2. *Russia receives new government*. Available at: <http://www.globaltimes.cn/content/1177721.shtml> (accessed 27.01.2020). (In Eng.)
3. 热点问答: 俄罗斯联邦政府缘何辞职 [Q&A: Why Did the Government of the Russian Federation Resign?]. Available at: [http://www.xinhuanet.com/world/2020-01/16/c\\_1125467113.htm](http://www.xinhuanet.com/world/2020-01/16/c_1125467113.htm) (accessed 17.01.2020). (In Chin.)
4. 国际观察: 俄罗斯政府全体辞职经济革新将加快进行 [International Review: The Resignation of the Russian Government. Economic Reforms Will Accelerate]. Available at: <http://world.people.com.cn/n1/2020/0116/c1002-31551206.html> (accessed 17.01.2020). (In Chin.)
5. 俄罗斯政府集体辞职有何考量? 专家详细俄政局变化 [What Are the Opinions on the Collective Resignation of the Russian Government? Experts Inform in Detail about Russian Political Changes]. Available at: <https://m.chinanews.com/wap/detail/sp/sp/shipin/cns/2020/01-17/news9062438.shtml> (accessed 18.01.2020). (In Chin.)
6. 俄罗斯政府集体辞职 北京回应 [The Russian Government Resigned Collectively. Beijing Responded]. Available at: <https://www.dwnews.com/%E5%85%A8%E7%90%83/60165089> (accessed 17.01.2020). (In Chin.)
7. 中华人民共和国反恐怖主义法 [The Anti-Terrorism Law of the People's Republic of China]. Available at: [http://www.npc.gov.cn/npc/xinwen/2015-12/28/content\\_1957401.htm](http://www.npc.gov.cn/npc/xinwen/2015-12/28/content_1957401.htm) (accessed 25.01.2020). (In Chin.)
8. 见证历史! 昨日, 俄罗斯政府突发集体辞职! 背后分析! [Witness the History! Yesterday the Russian Government Resigned Suddenly! To Be Analyzed!]. Available at: [http://www.sofreight.com/news\\_41049.html](http://www.sofreight.com/news_41049.html) (accessed 26.01.2020). (In Chin.)
9. 罗志渊. 俄总理梅德韦杰夫宣布俄政府全体辞职 [Luo Zhiyuan. Russian Prime Minister Medvedev Announced the Resignation of the Entire Russian Government]. Available at: <https://m.weibo.cn/2656274875/4461113187812162> (accessed 17.01.2020). (In Chin.)
10. 快讯: 梅德韦杰夫宣布俄政府全体辞职 [Breaking News: Medvedev Announced the Resignation of the Russian Government]. Available at: <https://m.weibo.cn/2656274875/4461113187812162> (accessed 17.01.2020). (In Chin.)
11. 梅德韦杰夫宣布 俄罗斯政府全体辞职 [Medvedev Announced the Resignation of the Russian Government]. Available at: <https://m.weibo.cn/status/4461114291619038?> (accessed 17.01.2020). (In Chin.)

Дата поступления в редакцию 25.06.2020